

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 93 (2006)
Heft: 9: Stadträume = Espace urbains = Urban spaces

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die beiden grossen Haupträume am Schluss der Ausstellung ermöglichen ein stimmungsvolles Eintauchen in diese Zeit. In entréartigen Vorzonen wird der Besucher visuell und akustisch darauf eingestimmt. Wir nehmen hier die unverkennbaren Geräusche eines Uhrmachers bei der Arbeit wahr und bekommen verschiedene Wetterstimmungen auf den Jurahöhen zu sehen und zu hören. Den Räumen dahinter ist die stark in den Raum greifende, sich an organischen Formen orientierende Ausstellungsarchitektur gemeinsam. Im Saal zur Linken dominieren schwarz und weiss gerasterte Oberflächen; das Licht ist gedämpft: Zu sehen sind Papierdrucke und Tape-

ten mit prachtvoller Ornamentik in wunderbaren Farbtönen. Dem Saal zur Rechten liegt die gleiche Raumstruktur zugrunde, Ausstellungsfläche und Freiräume sind hier jedoch vertauscht und bilden das Negativ zum ersten Raum. Die Oberflächen und teilweise auch die Wände wurden mit einer blobartig in den Raum schwappenden Riesentapete beklebt. Grundlage für deren Muster waren die Ornamente des Style sapin, die von Holzer und Kobler durch den Computer neu generiert wurden. Der Saal gewinnt dadurch eine Opulenz, die auch den Tapeten des Style sapin eigen war, allerdings in einer freien Form, die im Kontrast zur Akribie der damaligen Muster steht.

Problematisch an dieser Vorgehensweise ist allenfalls, dass die gezeigten Objekte – vor allem Mobiliar und Ölbilder – manchmal beinahe in ihrem Umfeld unterzugehen drohen. Spannend ist aber auf jeden Fall, wie die Ausstellungsarchitektur sich des Themas des Ornaments annimmt und dieses in eine Grossform transponiert.

Stephan Steger

Bis 17. September im Musée des Beaux Arts von La Chaux-de-Fonds. Zahlreiche Begleitveranstaltungen, darunter auch Führungen auf den Spuren des Art nouveau. Vgl. www.art-nouveau.ch und www.chaux-de-fonds.ch/mba.

Katalog: Le style sapin à La Chaux-de-Fonds – Une expérience Art nouveau, Hrsg. Helen Bieri Thomson, Somogy Editions d'Art, Paris 2006, Fr. 48.–. ISBN 2-85056-942-9



Wärmeerzeuger der sanften Art.

Als Architekt, Haustechnikplaner oder Installateur wollen Sie Ihren Kunden in Sachen Wärmeerzeugung nur das Beste und Nachhaltigste bieten. Bei uns finden Sie es – Beratung und Support natürlich inklusive! Mehr über unsere Kompaktwärmezentralen für Öl oder Gas, unsere Wärmepumpen, Solaranlagen oder Holzfeuerungen: Telefon 044 735 50 00 oder www.haustechnik.ch

TOBLER

Haustechniksysteme

sixmadun

Der Heizungsservice der Tobler-Gruppe

Tobler Haustechnik AG, Steinackerstrasse 10, 8902 Urdorf, Telefon 044 735 50 00, info@toblerag.ch, www.haustechnik.ch